

Aadmi Andy
Back Hoe Services Ltd.
幫人承建屋宇
幫人建築房屋，建築地點任君選擇，有意請
英語電話：872-3411
AND BUILDING CONTRACTOR Call ANDY
1303 EAST 19TH AVE. BUS. 872-3411
VANCOUVER, B.C. V5V 1L4 RES. 879-1185

The Construction Supply
保暖裝置公司
專裝置暖氣、暖水爐、暖水機
及
保暖棉，可供給政府津貼資料，
價錢平，免費估價。
請詢電話：MA JOHNNY
住家：294-1569
公司：522-6024

私家車及貨車租賃
馮穎祈主理
RENTAL AGENCY
Ian Fong
Gen. Man.
996 W. Broadway Vancouver, B.C. V5Z 1K7
Tel.: 732-1396
7472-6th Street Burnaby, B.C.
Tel.: 522-1671
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

DOWNTOWN TOYOTA
1290 Burrard St. Van BC
81年
COROLLA
大特價
682-8881
代理豐田汽車 TOYOTA
附設豐田汽車買賣部，代辦
貸款及車牌執照，凡買
車者可獲特別折扣

生意
(133) 大減價，旺位餐室，只賣萬七，座位多，設備齊全，西區商業中心。
(133) 有酒牌，面積幾千呎，座位多，收入好，西區商業中心，老字號中西餐館，只賣五萬七千五百。
(133) 京士威最旺一帶，有酒牌，收入佳，有更好發展機會，裝修華麗，聲譽佳，是一家成功的餐館，只賣七萬餘。
請注意：有多個投資商想買柏文樓宇，如閣下有柏文樓宇或其他入息樓宇，請和小弟接洽，打電話給小弟，無須擇時，早談歡迎。

房屋
(133) 西區 KITS 觀屋，上下四睡房廿一萬九千。
(133) 東區近公園十八街，上下三睡房，下三睡房，上下廚廁齊，十九萬五千。
(133) 風景觀屋，樓上四千四百呎，約一年新，廿一萬九。
(133) 抵買閣樓，前面公園，風景，十三萬九千。
(133) 奇閣閣樓，公園在前，上下五大睡房及廚廁齊，廿一萬九千。
(133) 減價！威廉街近蘭蘭道，兩房觀屋，現在只賣十二萬一千！
(133) 乃路，上兩睡房，下一房一廳，賣家願減價，勿失良機，特長。
(133) 風景優美，屋內設計美觀，三大睡房，上下廚廁齊，開樣一流，賣家要過埠，勿失良機。

ANDY IP
電話：876-6404
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET.
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
請隨時打電話給小弟，早晚歡迎

KINO'S AUTO ACCESSORY
437-9921
I. Kinoshita
木下逸夫
25 OFF-CAR STEREO
AUDIOVOX
AM/FM/CASSETTE PLAYER
ID625 Auto Reverse, 4 Way ... \$217.50
ID600C F.F. & EJECT ... \$127.50
TRYVOX 20 3 Way-Speaker ... \$71.50
SC-5 Speaker Only 1 1/2" thick... \$22.50
MOBILE SALES & SERVICE
以發行價銀售出地氈
Wholesale to the Public
CARPET-LINO INSTALLATION
LOW LOW PRICES
請來參觀，訂購詢問，一律歡迎
FAMILY CARPETS
1762 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B.C. V5L 1S9
Bus. 254-4277

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全權 \$150
專人輔導英語筆試班 \$40
吳先生 872-8717
假期照常服務

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授多種方言，收費最平，歡迎補修及有特少班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授士牌照。
歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：879-4213
校址：3633 緬街近甘街。
高薪聘請男女教師多名。

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321-3722
考專免收經師
取筆人費驗資
試導接送費公良
校長：方勵強夫人 馮坤威：294-4009
電話：298-4623 黃伯成：254-7519
蔡偉勝：325-8387

Bing Plumbing
安水喉潔具
Wet Basements Made Dry
接駁政府大渠
831 Commercial Dr
電話：二五五零六一八炳記
254-4935
電動通渠 修理漏水
All Work Fully Guaranteed

Gary Tse Realty Ltd.
48-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2894
270-1971
或 683-4618
△東區新屋兩間在十八街東邊，可入伙，可分租，近公園，新屋一間，一千八百呎，五十七呎，快可入伙，另土庫一房，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△6301 INVERNESS 三睡房，另土庫，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△3620 INVERNESS 三睡房，另土庫，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△東區新屋兩間在十八街東邊，可入伙，可分租，近公園，新屋一間，一千八百呎，五十七呎，快可入伙，另土庫一房，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△6301 INVERNESS 三睡房，另土庫，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△3620 INVERNESS 三睡房，另土庫，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。

WAYNE CHAN, B.C.E.
Res.: 420-7263
Pager: 687-7711 #7712
6550 E. Hastings St., Burnaby, B.C.
平到你笑
屋主急賣，開價十七萬七千，本拿比區 SUS STRATFORD 六十六呎，樓上三房另土庫，全部裝修完成，好地區，交通方便，近學校。
請問陳英偉 WAYNE CHAN
電話：四二〇七二六三
公司：二九一八二八八

Philip Cheung
BB公司實業買賣
公司：273-3111 住宅：271-4767
傳呼機 687-7711 叫 310
免費估價，一切地產物業
通國、粵、客語及四邑話
△華麗大廈開放，星期六二至五時，
308 KASERVILLE
近香港區五年新五個大睡房，土庫高爽，有一睡房及廚房特大四十一呎一百七十八呎，樓價廿六萬九，先到先得。
△香港區星期日午二至五時開放，五十二呎一百二十呎大睡房，四睡房，二千多呎，保養如新，取價廿三萬五千。
△雲東區四十五呎一百二十呎，列治文區三房另土庫，取價十餘萬。

B. B. 公司
BLOCK BROS. REALTY
HOLIA CHOW (周太)
公司 273-3111 住宅 271-7874
傳呼機 687-7711 #7207
代理買賣地產物業，免費估價，通國粵滬語
△溫哥華東區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△溫哥華東區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△溫哥華東區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。

加華實業公司
CATHAY PACIFIC REALTY LTD.
5052 Victoria Dr., Vancouver, B.C. V5P 3T8
OFF. 324-1034
DAVID TAM 譚清華 RES. 437-1714
437-1719
△溫哥華東區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△溫哥華東區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△溫哥華東區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。

胡鶴洲 KEN WU
(CENTENNIAL RTY)
電話：420-1851
438-1455 420-4962
△溫哥華東區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△溫哥華東區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△溫哥華東區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard, Van. B.C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司 266-4155
住宅 266-8988
△溫哥華東區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△溫哥華東區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△溫哥華東區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。

BLOCK BROS. REALTY
6550 E Hastings St. Burnaby B.C.
蘇冠誠 CLIFF TO
公司 291-2881 住宅 939-3820
687-7711 PAGER 7365
精通國粵台英語，竭誠為僑胞服務，免費估價。
△高價收購雲華區舊屋或屋換屋，標準地將付十一萬元以上。
△本拿比區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。
△本拿比區，近公園，近學校，二睡房，共六十二呎，保養如新，開價\$38,000。